



Distancia 7,25 km	Desnivel 140 m	Duración 2h00	Typologia Circular	Señalización PR (amarilla)
-----------------------------	--------------------------	-------------------------	------------------------------	--------------------------------------

La ruta comienza en la plaza del mercado de Ezpeleta, frente al restaurante "Chez Doxpi".

Coordenadas GPS : UTM : 625886 - 4799685 Lat/Long : 43.339484/-1.446993

Este paseo fácil, agradable y asequible es ideal para las familias o personas poco acostumbradas a grandes caminatas. Se trata de una propuesta que le acercará al patrimonio cultural vasco, y lo hará en un entorno natural y con unas magníficas vistas a las montañas vascas.



TRAMO 1 > En el casco antiguo de Espelette

UTM : 625886 - 4799685

En la plaza del mercado, frente al restaurante Chez Doxpi, tome el paseo flanqueado por preciosos bojes a ambos lados de la calle y diríjase en dirección al castillo. Al final de la avenida, gire a la izquierda. Deje a un lado el edificio del sindicato del pimiento de Ezpeleta, gire a la derecha y pase por delante del castillo. A continuación, tome la calle que pasa entre el frontón y el castillo y baja las escaleras. Una vez abajo, gire inmediatamente a la izquierda justo después de una casa grande y baje unos cuantos escalones más hasta llegar a una zona verde. Cruce la pasarela que pasa por encima del arroyo para después caminar durante un rato por un sendero que discurre entre dos muros bajos.

TRAMO 2 > En dirección al taller del pimiento de Espelette

UTM : 626131 - 4799889

Al final de la callejuela, incorpórese a una calle más amplia y gire a la izquierda para dirigirse a la iglesia. A la altura del cruce, tómela carretera de la derecha que sube ligeramente. Siga recto durante 270 m para después girar a la derecha y entrar en un estrecho sendero que pasa entre dos viviendas. Bordee una valla en el lado izquierdo durante 200 m y continúe por este camino bien marcado que termina pocos metros más adelante al final de una calle. Gire a la izquierda por la pista que discurre por un sotobosque. Incorpórese a una carretera justo a la altura del taller del pimiento de Espelette.

TRAMO 3 > Pase por un parque frondoso

UTM : 626435 - 4800401

Gire a la izquierda en la carretera. Una vez transcurridos 100 m, gire ahora a la derecha a la altura de una casa rural y tome un pequeño camino de hierba que discurre junto a una valla. Después de caminar unos 270 m, incorpórese a una carretera y gire de nuevo a la derecha. Baje por esta carretera durante 350 m antes de tomar una pista a la derecha. Tras un breve descenso, la pista se convierte en asfalto y conduce a una casa. Continúe hacia la izquierda. Siga esta pista de hierba hasta llegar a una carretera en la que girará a la izquierda. Cuando llegue a la primera curva, gire a la derecha y entre en otra pista. Este camino continúa bordeando un riachuelo. Siga en la ribera derecha del curso del agua hasta llegar a un parque de robles.

TRAMO 4 > Caminando por el sotobosque

UTM : 625717 - 4801067

Gire a la derecha y en la bifurcación, tome el sendero de la izquierda haciendo que sólo la pista le separe de la valla que tiene a su derecha.



Baje por este sendero hasta llegar a la entrada del Camping. Cruce el puente y gire a la izquierda por la carretera que sube. Después de 250 m, llegue a un cruce y gire de nuevo a la izquierda. Pase unos contenedores y gire a la derecha por una pista. Al final de la pista, llegará a una verja. Atraviésela y tome el amplio sendero que sube a un prado. Cruce otra valla y vadee un pequeño arroyo antes de seguir un camino cuesta arriba y alcanzar un prado.

TRAMO 5 > Por la zona alta del pueblo

UTM : 625105 - 4800592

Gire a la izquierda a la altura de un gran roble aislado y diríjase a los invernaderos. Una vez allí, gire a la derecha y camine a lo largo de una valla hasta llegar a una pequeña puerta. No olvide cerrarla después de pasar y gire a la derecha en la carretera. Después de unos cien metros, gire a la derecha en una pista. Al final de dicha pista, llegue a una carretera y crúzela para tomar un amplio sendero que sigue cuesta abajo. Continúe caminando por el sotobosque y cruce una pasarela antes de seguir subiendo. Cuando llegue al cruce con otra pista, tome el sendero que sale hacia la izquierda.

TRAMO 6 > En dirección al puente romano

UTM : 624448 - 4800254

Atraviese dos bonitos descampados y continúe su camino entre árboles. 50 m después de entrar en el bosque, tome un camino estrecho a la altura de una bifurcación con el camino principal. Llegue a un cruce de varios senderos y tome el de más a la izquierda después de haber cruzado un arroyo por una pasarela. Continúe por el sotobosque para después adentrarse en un prado y atravesarlo por su costado izquierdo. A continuación, siga caminando bajo una avenida de robles al final de la cual llegará a una carretera. Gire a la derecha y al llegar al primer cruce, vuelva a girar de nuevo a la derecha. Al final de la carretera, gire en este caso a la izquierda para cruzar el puente romano.

TRAMO 7 > Vuelta al pueblo

UTM : 625335 - 4799793

Tome la carretera de enfrente. En la señal de stop, gire a la izquierda e incorpórese a la calle que sube hacia el centro del pueblo. Pase por al lado del restaurante Pottoka y gire a la derecha. En la calle principal, gire a la izquierda entre la panadería y el banco para después tomar la primera calle a la derecha y llegar a la plaza del mercado.

PUNTOS DE INTERÉS

❖ Centro de interpretación del pimiento de Espelette

Creado a iniciativa del Sindicato de Productores del Pimiento de Ezpeleta, este espacio permite descubrir el pimiento de Ezpeleta a través de una visita guiada. Entre otras cuestiones, aprenderá sobre su historia, sus características gastronómicas o sobre la manera de producirlo.
UTM : 625916 - 4799801

❖ El castillo

Los vestigios del Castillo de los barones de Ezpeleta, emblema de la villa, se remontan a la Edad Media. Tras ser destruido y reconstruido por los vecinos de esta localidad labortana tras una revuelta, el castillo fue legado al municipio en 1694.

UTM : 625916 - 4799801

❖ Taller del pimiento de Espelette

De visita obligada, el taller da la bienvenida al visitante para mostrarle todos los entresijos de este célebre producto. Historia, cultura, fabricación de productos de diversa índole, denominación de origen protegida... el personal del taller le contará con mucho gusto todo lo que debe saber sobre el pimiento rojo de Espelette.
UTM : 625916 - 4799801

PUNTOS DE ATENCIÓN

Prudencia en los tramos que bordean la carretera.

INSTALACIONES Y SERVICIOS

- Servicios públicos
UTM : 625898 - 4799724

- Merendero
UTM : 625942 - 4799718



Rutas de senderismo

Instrucciones

NIVEL DE DIFICULTAD

Todas las rutas de senderismo están clasificadas según su nivel de dificultad en su ficha correspondiente. La clasificación se ha realizado siguiendo los criterios de la Federación Francesa de Senderismo.

Muy fácil. Menos de 2 horas a pie. Ideal para la familia y por caminos bien señalizados.

Fácil. Menos de 3 horas de marcha. Se puede hacer en familia. Puede constar de tramos no tan fáciles.

Medio. Más de 4 horas de marcha. Para excursionistas habituados al senderismo. A veces con tramos algo técnicos o de importante desnivel.

Difícil. Más de 4 horas de marcha. Para excursionistas experimentados y en buena forma física. El itinerario es largo o muy técnico (desnivel, pasos complicados...), o ambas cosas a la vez.

UTAS MOUNTAIN BIKE (VTT)

Muy fácil. Camino amplio y sin complicaciones, desnivel inferior a 300 m.

Fácil. Sendero sin demasiada dificultad, desnivel inferior a 300 m.

Medio. Sendero técnico, desnivel inferior a 800.

Difícil. Sendero muy difícil, desnivel de 300 a 800 m.

DESNIVEL

Representa la suma de la distancia ascendida durante el recorrido.

DURACIÓN DE LA EXCURSIÓN

El tiempo de duración de cada excursión se da a título indicativo. Para ello se tiene en cuenta la distancia recorrida, el desnivel y su dificultad. Este tiempo se calcula sin tomar en cuenta las paradas

SENDEROS BALIZADOS®

La Federación Francesa de Senderismo adjudica este distintivo a un determinado número de rutas de senderismo siguiendo sus propios criterios de calidad. Esta elección se realiza en función de diversos criterios; técnicos, turísticos y medioambientales (más información en www.ffrandonnee.fr)

COORDENADAS GPS

Las coordenadas del punto de partida se indican en latitud/longitud para que pueda introducirlas en el GPS de su vehículo. El resto de datos (referencias del itinerario) se proporcionan en coordenadas UTM. El formato de referencia es el siguiente: WGS 84 - UTM 30T

Guía de buenas prácticas del excursionista

Recorrer las sendas del País Vasco exige respeto por la naturaleza y por los hombres y mujeres que dan vida a este territorio. Es importante respetar unos mínimos.

Prepare bien su excursión

- No salga sin el material necesario (mapa, agua, ropa adecuada, etc).
- Evite salir solo o avise a algún familiar, ayuntamiento... (la falta de cobertura en algunas zonas puede dejarle ilocalizable).
- No beba agua de los arroyos ni se bañe en ellos.
- El tiempo puede ser muy cambiante, mire la previsión antes de salir.
- Infórmese sobre los períodos de roza y quema, caza, trabajos forestales, etc.

Respetar el medio-ambiente

- No olvide una bolsa para la basura.
- Observe los animales a distancia y en silencio.
- No recoja flores o frutos silvestres, setas... sin permiso.
- Respete las señales y manténgase en los caminos marcados.

Respetar las actividades agrícolas y pastorales

- Al conducir, modere la velocidad al acercarse a los rebaños.
- Aparque en los espacios habilitados para ello, evitando así obstruir el tráfico.
- Evite salir de excursión con su perro y, en su caso, llévelo atado.
- No olvide cerrar las vallas que encuentre por el camino.
- Respete los terrenos particulares que rodean la senda.
- Mantenga una distancia prudencial con los animales sueltos; no los alimente.
- No encienda fuegos ni barbacoas.
- Acampe tan solo en las zonas habilitadas para ello.

La gestión de los residuos

Cuando vaya de excursión, guarde la basura en su mochila. De vuelta a casa, no olvide clasificarla, cuidar del medio-ambiente es responsabilidad de todos!

TELÉFONOS DE INTERÉS

- Météo France :
08 99 71 02 64 o 32 50
o www.meteofrance.fr
- Área de emergencias y rescate:
112, SAMU 15, BOMBEROS 18



SU OPINIÓN CUENTA

Las excursiones aquí propuestas han sido seleccionadas con el mayor rigor posible. Cualquier opinión u observación sobre los senderos nos es de gran interés a fin de mantenerlos en buen estado. Le invitamos a informar de cualquier problema o contingencia a través de: sentinelles.sportsdenature.fr

DIRECCIONES DE INTERÉS

Oficinas de Turismo del País Vasco:

- ESPELETTE, rue principale
+33(0)5 59 93 95 02
- SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE, rue du fronton
+33(0)5 59 54 11 69
- AINHOA, rue principale
+33(0)5 59 29 93 99
- SARE, mairie
+33(0)5 59 54 20 14
- ASCAIN, rue Oletako bidea
+33(0)5 59 54 00 84
- URRUGNE, place René Soubelet
+33(0)5 59 54 60 80
- CAMBO-LES-BAINS, Herriko Etxeko etorbide
+33(0)5 59 29 70 25

GUÍAS DE MONTAÑA

Guías de montaña y profesionales ofrecen hermosas caminatas fuera de los senderos conocidos. Contacta con las oficinas de turismo para reservar sus servicios.

SEÑALIZACIÓN

Las rutas aquí propuestas son PR® y están señalizadas en amarillo. Sin embargo, algunos tramos se entrelazan con el GR, en cuyo caso debe seguir las marcas blancas y rojas. Encontrará todas las precisiones sobre cada ruta en su ficha correspondiente.

	PR® SENDEROS DE PEQUEÑO RECORRIDO	GRP PAYS SENDEROS DE MEDIA RECORRIDO	GR® SENDEROS DE GRAN RECORRIDO	BICICLETA TODO TERRENO
BUENA dirección	—	—	—	▲
Girar a la IZQUIERDA	⌞	⌞	⌞	◀
Girar a la DERECHA	⌞	⌞	⌞	▶
Dirección INCORRECTA	✗	✗	✗	✗